

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Емельянов Сергей Геннадьевич

Должность: ректор

Дата подписания: 04.04.2018 13:04:30

Уникальный программный ключ:

9ba7d3e34c012eba476ffd2d064cf2781953be730df2374d16f3c0ce536f0fc6

Аннотация рабочей программы по дисциплине

«Профессиональный иностранный язык»

~~Целью преподавания дисциплины «Профессиональный иностранный язык»~~ является **повышение исходного уровня** владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования в магистратуре или специалитете, формирование профессионально значимых иноязычных речевых умений у аспирантов, овладение аспирантами необходимым и достаточным уровнем иноязычной коммуникативной компетенции в профессиональной, научной, культурной сферах деятельности, при деловом общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачи изучения дисциплины

Задачами дисциплины являются:

- чтение, понимание и перевод профессионально-ориентированных текстов, ведение беседы на иностранном языке на профессиональные темы;
- развитие познавательного интереса к научно-исследовательской деятельности стран изучаемого языка;
- развитие способности к самообразованию в области иноязычной компетенции.

Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВО:

УК-3- готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач;

УК-4 - готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках.

УК-5 - способность планировать и решать задачи собственного профессионального и личностного развития

ПК-2 - способность к комплексной обработке результатов научных исследований с изложением материала в виде публикаций

Разделы дисциплины:

- Лексико-грамматическое тестирование. Характеристика языка научно-технической литературы;
- Профессионально-деловое общение (встречи, представление, контакты).;
- Тема делового письма, основной текст, заключительные формулы вежливости.;
- Формулы этикета при ведении диалога, научной дискуссии. Перевод терминов;
- Общение (участие в беседе). Встреча зарубежного коллеги
- Композиция научной статьи
- Аннотирование иноязычного текста. Перевод аннотаций к научной статье на иностранный язык
- Посещение зарубежного университета
- Анализ он-лайн переводчиков. Реферативный перевод как вид обработки информационных научно-технических текстов
- Зачетное занятие. Перевод оригинального текста по направлению подготовки